

**Список саксонских предприятий с профилями производственной деятельности  
«Инновационные производственные технологии для модернизации предприятий машино-, автомобиле- и самолетостроения, а также химической/пластиковой промышленности и сельхозтехники» в Республику Татарстан  
28.11.-02.12.2016 (состоянием на: 07.11.2016)**

| Nr | Компания | Продукты, деятельность, услуги | Пожелания по кооперации |
|----|----------|--------------------------------|-------------------------|
|----|----------|--------------------------------|-------------------------|

**Производственные технологии | Производственное оборудование | Станки и комплексные центры обработки | Металлообработка**

|   |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | AFT Förderanlagen Bautzen GmbH & Co KG<br><a href="http://www.aft.de">www.aft.de</a>                                                               | <b>Петер Зюсмилш</b><br>Генеральный директор                                                                                            | Автоматизированные конвейерные системы для кузовных работ, покраски и окончательной сборки транспортных средств<br>Различные наземные и воздушные конвейерные системы для автоматической транспортировки грузов в промышленных и складских помещениях / логистических зонах                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | - Привлечение клиентов из отрасли автомобилестроения<br>- Привлечение крупных промышленных клиентов<br>- Привлечение клиентов из отрасли логистики<br>- Контакт с специалистами, принимающими решения (менеджер по закупкам, технический директор)                      |
| 2 | HECKERT GmbH<br>Starrag Group<br><a href="http://www.starrag.com">www.starrag.com</a>                                                              | <b>Тигран Ерзнкян</b><br>Global Account Executive der Starrag AG<br><br><b>Роман Фризен</b><br>Менеджер по работе с ключевыми клиентами | Компания Хеккерт ГмбХ, расположенная в г. Хемниц, входит в состав швейцарского холдинга Штарраг Групп. Холдинг является одним из мировых лидеров в производстве прецизионных станков для фрезерования, точения, сверления и шлифования деталей из металла, композитных материалов и керамики. Starrag Group обладает обширным пакетом ноу-хау по производственным системам и на протяжении многих лет реализует проекты «под ключ». Спектр услуг охватывает комплексное проектирование, инжиниринг, поставку и монтаж всех системных модулей, включая инструменты и приспособления. Хеккерт располагает также большим опытом предоставления сервисных услуг во всем мире. Клиентами компании являются компании из отраслей связанных с авиацией, энергетикой, транспортом и промышленностью. | Совместные инжиниринговые проекты по обработке производственных узлов (блоки цилиндров, турбинные лопатки, корпуса двигателей и т.д.)<br>Кооперация в разработке и производству элементов оснастки.<br>Частичное производство и закупка периферийных устройств для ГПС. |
| 3 | Mikromat GmbH<br><a href="http://www.mikromat.net">www.mikromat.net</a>                                                                            | <b>Др.н. Х.-Гюнтер Пигерт</b><br>Нач. отдела сбыта                                                                                      | Лидирующая компания в производстве технологий и станков для высокоточной режущей обработки. В своем собственном центре компетенции по высокоточной обработке мы разрабатываем технологии и изготавливаем детали для машиностроения, авиационно-космической промышленности, энергетики и других отраслей. Мы поставляем сверлильно-фрезерные обрабатывающие центры для пятисторонней обработки, а также для 3-5-осевой обработки (станки портального типа с вертикальными шпинделями, до 8 м в длину) и резбошлифованные станки для различных профилей                                                                                                                                                                                                                                        | Разработка технологий, а также поставка станков клиентам с высокими требованиями к высокоточному производству в машиностроении, авиационно-космической промышленности, энергетике и других отраслях.                                                                    |
| 4 | Niles-Simmons-Hegenscheidt GmbH (NSH-Group)<br>RASOMA GmbH<br>WEMA Glauchau GmbH<br><a href="http://www.niles-simmons.de">www.niles-simmons.de</a> | <b>Райнер Хаберкорн</b><br>Директор отдела маркетинга и продаж<br><br><b>Др.н. Ханс Эберхард Шоппе</b><br>Директор                      | <b>Niles-Simmons-Hegenscheidt GmbH:</b> Токарные станки с ЧПУ, токарно-фрезерные обрабатывающие центры с ЧПУ, оборудование для обработки приводов, коленчатых валов (комплексные производственные линии) для заказчиков из авиационно-космической промышленности, автомобилестроения, производителей инструментов и форм, ж/д промышленность<br><b>RASOMA GmbH:</b> Вертикально-расточные станки, центрально-подрезное оборудование, установки для обработки газовых баллонов высокого давления.<br><b>WEMA Glauchau GmbH:</b> Производитель шлифовальных станков, а также                                                                                                                                                                                                                   | - Интерес посещения предприятий<br>- Налаживание связей с заказчиком                                                                                                                                                                                                    |



|   |                                                                                       |                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   |                                                                                       |                                                                                                       | модернизацией и усовершенствованием этих станков. Программа производства станков: круглошлифовальные станки, торцешлифовальные станки, шлифовальные станки для обработки колец подшипников качения, обрабатывающие центры.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 5 | Ostec GmbH<br><a href="http://www.ostecmeissen.de/">http://www.ostecmeissen.de/</a>   | <b>Матиас Хоффманн</b><br>Генеральный директор<br><br><b>Хенри Больцениус</b><br>Технический директор | <b>Ostec:</b> Толлинг. Способы обработки: цементация, закалка с последующим отпуском, азотирование, плазменное азотирование, азотирование без потерь коррозионной стойкости, индукционная закалка.<br>Размеры деталей от 0,5 до 2000 кг<br><b>DuVT:</b> Токарная и зуборезная техника.<br>Изготовление токарных деталей и шестерёнок до 800мм диаметром при помощи зубофрезерования методом обката и обкатным долблением.<br><b>MBO Maschinenbau Oschatz GmbH:</b> Изготовка сварочных конструкций, токарных и фрезерных деталей диаметром до 800мм и 2000мм длиной, изготовление приводов для сельскохозяйственной техники.<br><b>Technocoat Zittau:</b> Толлинг в области гальванотехники, PVD покрытия: оцинковка, никелировка, титановое покрытие TiAlN, TiCN, алмазно-углеродные слои для декоративных применений и медицинской техники. | Поставка приводов для сельскохозяйственной техники.<br>Поставки с полной сборкой                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 6 | Profiroll Technologies GmbH<br><a href="http://www.profiroll.de">www.profiroll.de</a> | <b>Светлана Бек</b><br>Зав. отделом<br>регионального сбыта                                            | Компания «PROFIROLL Technologies GmbH» – ведущий производитель резьбонакатных станков и накатных инструментов. Мы предлагаем широкий модельный ряд станков с одной, двумя и тремя подвижными головками, с усилием накатки от 1 до 100 тонн, с электронным и CNC управлением.<br>(резьбонакатные и профиленакатные станки, шлиценакатные и зубонакатные станки, автоматы для раскатки колец, производство всех типов накатных инструментов (резьбо-накатных роликов, плашек, ролик-сегментов, и др.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Производство и поставки для автомобильной, авиационной и подшипниковой промышленности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 7 | SSL Maschinenbau GmbH<br><a href="http://ssl-eibau.de">ssl-eibau.de</a>               | <b>Хартмут Шольц</b><br>Владелец                                                                      | Контрактная обработка резанием:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• обточка с ЧПУ</li> <li>• фрезеровка с ЧПУ</li> <li>• шлифование</li> </ul> Конструкция и разработка<br>Опытное и серийное производство (малые и крупные серии)<br>Специальное машиностроение<br>Инструментальное производство                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <u>Реализация фрезерного канавокопателя:</u><br>универсальная навеска на трактор (задняя навесная система), возможность установки на все стандартные трактора, быстросменяемые рабочие органы для различных почвенных условий, опция GPS, регулируемая лазером глубина, односторонний или двухсторонний отвал почвы, щадящий поверхность метод работы с небольшой выемкой грунта<br><u>Реализация лопаточной фрезы:</u><br>универсальная навеска на трактор, подходит для легких тракторов, так как требует небольшой мощности привода, возможность установки на все стандартные трактора, использование лопаточной технологии для обработки, щадящее рыхление почвы, идеальна для основной обработки почвы, подготовки почвы для посева, бесплужная высокопроизводительная |

|   |                                                                              |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   |                                                                              |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | технология, сохранение верхнего плодородного слоя почвы                                                                                                                                                                                                    |
| 8 | VTD Vakuumtechnik Dresden GmbH<br><a href="http://www.vtd.de">www.vtd.de</a> | <b>Томас Шмидт</b><br>Руководитель по продажам | Специализированные индивидуальные системы для нанесения покрытий в вакууме; системы металлизации для синтетических материалов, стекла, керамики и металлов; системы по нанесению твердосплавных покрытий для режущего и формовочного инструмента; лабораторная техника для научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ. | Компания VTD заинтересована в технологическом сотрудничестве с пользователями систем покрытия.<br>VTD осуществляет технологическую поддержку и получает практические результаты производительности инструментов с покрытием. Цель: совместная оптимизация. |

**Покрытие металлической поверхности слоем благородного металла под вакуумом | Производственное покрытие лаками, красками, антикоррозионная защита | Технические покрытия на основе ПВХ и полиуретана | Нанесение тонких плёнок**

|    |                                                                                                 |                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9  | Dresdner Lackfabrik novatic GmbH&Co. KG<br><a href="http://www.novatic.com">www.novatic.com</a> | <b>Алексей Мизерный</b><br>Генеральный директор<br>Москва                                             | novatic® предлагает высококачественные, инновационные и экологичные лакокрасочные системы, которые крепко утвердили свои позиции на мировом рынке в следующих областях: антикоррозионные покрытия, защита бетона, промышленные покрытия, автомобильные покрытия, а также строительные краски. Наш ассортимент представлен двумя сильными брендами. Под названием aquatic® мы поставляем водоразбавимые краски и лаки, а также системы продуктов. Продукты под названием solvatic® - содержащие и не содержащие растворитель материалы или системы нашего портфолио.                                                                                                                                                                                                                                                                           | Установление контактов с машиностроителями, представителями нефтехимической и автомобильной промышленности, производителями сельскохозяйственной техники, а также контакты с целью установления экономических отношений.                                   |
| 5a | Ostec GmbH<br><a href="http://www.ostecmeissen.de/">http://www.ostecmeissen.de/</a>             | <b>Матиас Хоффманн</b><br>Генеральный директор<br><br><b>Хенри Больцениус</b><br>Технический директор | <b>Ostec:</b> Толлинг. Способы обработки: цементация, закалка с последующим отпуском, азотирование, плазменное азотирование, азотирование без потерь коррозионной стойкости, индукционная закалка.<br>Размеры деталей от 0,5 до 2000 кг<br><b>DuVT:</b> Токарная и зуборезная техника.<br>Изготовление токарных деталей и шестерёнок до 800мм диаметром при помощи зубофрезерования методом обката и обкатным долблением.<br><b>MBO Maschinenbau Oschatz GmbH:</b> Изготовка сварочных конструкций, токарных и фрезерных деталей диаметром до 800мм и 2000мм длиной, изготовление приводов для сельскохозяйственной техники.<br><b>Technocoat Zittau:</b> Толлинг в области гальванотехники, PVD покрытия: оцинковка, никелировка, титановое покрытие TiAlN, TiCN, алмазно-углеродные слои для декоративных применений и медицинской техники. | Поставка приводов для сельскохозяйственной техники.<br>Поставки с полной сборкой                                                                                                                                                                           |
| 8a | VTD Vakuumtechnik Dresden GmbH <a href="http://www.vtd.de">www.vtd.de</a>                       | <b>Томас Шмидт</b><br>Руководитель по продажам                                                        | Специализированные индивидуальные системы для нанесения покрытий в вакууме; системы металлизации для синтетических материалов, стекла, керамики и металлов; системы по нанесению твердосплавных покрытий для режущего и формовочного инструмента; лабораторная техника для научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Компания VTD заинтересована в технологическом сотрудничестве с пользователями систем покрытия.<br>VTD осуществляет технологическую поддержку и получает практические результаты производительности инструментов с покрытием. Цель: совместная оптимизация. |

|    |                                                                                 |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                |
|----|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 10 | VOWALON Beschichtung GmbH<br><a href="http://www.vowalon.de">www.vowalon.de</a> | <b>Грегор Гётц</b><br>Генеральный директор | Как важный производитель нишевых продуктов и специалист по кожезаменителю и техническим покрытиям мы предлагаем обширный ассортимент инновационных изделий. С помощью современного оборудования мы производим высококачественные покрытия на основе ПВХ и полиуретана для таких областей, как кожезаменитель для мягкой мебели и автомобилей, технические покрытия, домашний текстиль, кожезаменитель для обуви и кожгалантереи, а также горячие каширования для автомобильной промышленности. | Коммерциализация кожезаменителя и покрытий для всех видов транспортных средств |
|----|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|

## Оборудование для нефтяной и нефтедобывающей промышленности | Оборудование для химической промышленности | Проектирование и поставка химических установок

|    |                                                                                               |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11 | Chemieanlagebau Chemnitz GmbH<br><a href="http://www.cac-chem.de">www.cac-chem.de</a>         | <b>Дитрих Айфарт</b><br>Директор по сбыту РФ                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проектирование и возведение новых установок или отдельных технологических блоков</li> <li>• модернизация и расширение существующих промышленных установок</li> <li>• оптимизация технологий и отдельных процессов</li> <li>• базовый и детальный инжиниринг</li> <li>• монтаж, ввод в эксплуатацию</li> <li>• нефтепереработка, газопереработка</li> <li>• химическая и нефтехимическая промышленность</li> <li>• хлорно-щелочной электролиз</li> <li>• сернокислотные установки</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Проекты в вышеперечисленных направлениях, в производственной и инжиниринговой сфере                                                            |
| 12 | Cryotec GmbH<br>EPC Group<br><a href="http://www.cryotec.de">www.cryotec.de</a>               | <b>Лутц Хоффманн</b><br>Генеральный директор                                                           | <p>«КРИОТЕК» производит и поставляет установки в модульном исполнении. Основные виды установок:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• криогенные воздухоразделительные установки для производства технических газов (кислород, азот, аргон – в газообразном или жидком состоянии)</li> <li>• установки для рекуперации и сжижения CO<sub>2</sub></li> <li>• установки для сжатия и сжижения природного газа (КПГ / СПГ)</li> <li>• заправочные станции СПГ/КПГ, системы регазификации</li> <li>• установки для утилизации факельных газов</li> <li>• установки для сжижения биогаз</li> <li>• другие установки для обработки специальных газов (моносилана, остаточных газов процесса синтеза и др.)</li> </ul> <p>Кроме этого, «КРИОТЕК» поставляет отдельное оборудование / компоненты для обработки, хранения, сжатия, распределения технических газов. В сферу услуг «Криотек» также входит:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• разработка проектов и инвестиционных концептов для заказчика</li> <li>• базовый и детальный инжиниринг</li> <li>• техника управления процессом</li> <li>• изготовление и поставка комплексных установок</li> <li>• шефмонтаж и ввод в эксплуатацию на площадке заказчика</li> <li>• обучение технического персонала заказчика</li> <li>• послепродажный сервис (технические консультации / поддержка, договоры на техническое обслуживание, поставка запасных частей).</li> </ul> | Нефтеперерабатывающие заводы, заводы для химической переработки нефти. Сфера производства синтетических стекловолокон и карбоновых волокон     |
| 13 | EDL Anlagenbau Gesellschaft mbH<br><a href="http://www.edl.poerner.de">www.edl.poerner.de</a> | <b>Др.н. Михаэль Хайд</b><br>Генеральный директор<br><br><b>Андреас Швопе</b><br>Руководитель проектов | <p>Полный спектр услуг по проектированию и строительству технологических установок в области нефтепереработки, нефтехимии и химии, начиная с разработки ТЭО и проектов, проектирования, управления проектом, закупки оборудования и материалов до руководства строительством и ввод технологических установок в эксплуатацию.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Предоставление технологического ноу-хау</li> <li>• Закупка и поставка оборудования</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Углубление существующих/установление новых деловых связей в области нефтепереработки/нефтехимии, как напр., с ПАО «Татнефть», «Танеко». «ТАИФ» |

|    |                                                                                    |                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Организация финансирования</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | в отношении в. н. предлагаемых услуг                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14 | Höft GmbH<br><a href="http://www.hoeftgmbh.de">www.hoeftgmbh.de</a>                | <b>Гунтер Хёфт</b><br>Генеральный директор<br><br><b>Александр Афанасьев</b><br>Инженер отдела сбыта | Конструирование, производство, шеф-монтаж, поставка и техническое обслуживание:<br>- Барабанные грохоты для сортировки и/или очистки различных горных пород (очистки известняка или другой породы от глины), производства бутового камня и щебня<br>- Погрузочное оборудование для судов (судопогрузочные машины), ж/д и автомобильного транспорта<br>- Ленточные конвейеры для перегрузки сыпучих грузов (магистральные конвейеры, конвейерные эстакады, отвальные и поворотные конвейеры, надводные конвейеры)<br>- Обоганительное оборудование для песка, гравия, руды и других сыпучих материалов<br>- Металлоконструкций | 1. Горнодобывающие и строительные предприятия, эксплуатирующие карьеры: барабанные грохоты для сортировки и/или очистки различных горных пород, (очистки известняка или другой породы от глины, производства бутового камня, щебня)<br>2. Порты: Судопогрузочные машины; ленточные конвейеры для перегрузки сыпучих грузов |
| 15 | Oerlikon Barmag<br><a href="https://www.oerlikon.com">https://www.oerlikon.com</a> | <b>Вячеслав Ефремов</b><br>Региональный директор по продажам                                         | Разработка и изготовление оборудования для производства и переработки комплексных нитей из самых различных полимеров и полиолефинов, а также плёночных и монопоней из ПП и ПЭ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Совместные проекты на базе имеющегося в Татарстане сырья и его углублённой переработки с целью производства углеродных нитей, высокопрочных филаментных полиолефиновых нитей, искусственных травяных покрытий, упаковочной тары, гео- и агротекстиля, с/х шпагатов и т.д.                                                  |

#### Производственные и инжиниринговые услуги | Исследовательские разработки | Научные учреждения | Промышленные кластеры

|    |                                                                                                                          |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16 | ADG Automatisierung Dresden GmbH<br><a href="http://www.automatisierung-dresden.de/">www.automatisierung-dresden.de/</a> | <b>Др.н. Кристоф Труоль</b><br>Генеральный директор | ADG AUTOMATISIERUNG DRESDEN GMBH – это авторитетное предприятие в области разработки, проектирования и реализации техники автоматического тестирования (для грузовых и рельсовых транспортных средств)<br><u>Лабораторные и производственные испытательные стенды</u><br>- Полуавтоматические измерительные установки для гидравлических компонентов<br>- Испытательные стенды для контроля качества в автоматизированном серийном производстве<br>- Работающие в продолжительном режиме стенды для ресурсных испытаний, предназначенные для разработки и модификации продукта<br><u>Центральный компьютер для производственных линий</u><br>- Программный пакет поддерживает различные интерфейсы для MES/ ERP-уровня, а также интерфейсы с отдельными компонентами производственного оборудования.<br>- Помимо полного отслеживания продукта отдельно может быть определена деталь для каждой группы продуктов.<br>- Обмен данными между системой управления и вычислительными устройствами происходит очень точно. Доступны библиотеки для различных PLC-систем. | ADG ищет партнеров, совместно с которым они могут предложить услуги своего профиля в России или по всему миру, в особенности для нужд грузовых и рельсовых транспортных средств.<br>Дополнительно ADG ищет клиентов, желающих производить технику автоматического тестирования для мехатронных функциональных компонентов в соответствии с самыми высокими стандартами качества. |
| 17 | HÖRMANN-RAWEMA Engineering & Consulting GmbH<br><a href="http://www.hoermann-rawema.de">www.hoermann-rawema.de</a>       | <b>Хольгер Фюссель</b><br>Генеральный директор      | Производственные технологии и проектирование промышленных предприятий:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Индустрия 4.0</li> <li>Проектирование технологических и логистических процессов</li> <li>Моделирование потоков материалов</li> <li>Менеджмент качества</li> <li>Разработка графиков технического обслуживания</li> <li>Лазерное 3D-сканирование и разработка планировок в 2D/3D</li> <li>Энергоэффективность</li> <li>Реинжиниринг</li> <li>Управление проектами</li> <li>Организация работы с поставщиками</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Работы по проектированию и управление проектами по строительству, модернизации и реинжинирингу, в т.ч. производственных участков для рос. компаний в сфере автомобиле-, машино- и самолетостроения, производства спец- и сельхозтехники, литейно-кузнечного производства.                                                                                                        |

|    |                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                                                                |                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Перенос производства</li> <li>Временное управление</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 18 | Silicon Saxony e.V.<br><a href="http://www.silicon-saxony.de">www.silicon-saxony.de</a>                                        | <b>Германн Марш</b><br>Руководитель отдела энергетические системы                                                        | Организация «Кремниевая Саксония» объединяет более 320 предприятий, организаций, НИИ и образовательных институтов федеральной земли Саксония. Это территориальный кластер микро- и нанотехнологий для цепочки производства продуктов информационных технологий (мат. обеспечение, компоненты, умные и энергосберегающие системы) с целью укрепления промышленного региона как центра информационных технологий. Кластер является платформой для коммуникации и кооперации его членов. | Компании, которые ищут сотрудничество с саксонскими фирмами в областях информационных технологий.                                                                                                                                                                            |
| 19 | Западно-Саксонский университет прикладных наук (Цвиккау, Германия)<br><a href="http://www.fh-zwickau.de">www.fh-zwickau.de</a> | <b>Проф., др.н. Карл Швистер</b><br>Ректор<br><br><b>Проф., др.н. Кристиан Буш</b><br>Проректор по научным исследованиям | Исследовательские достижения и технологические навыки в отрасли машиностроения по следующим направлениям: технологии производства материалов (железные, текстильные, синтетические и комбинированные материалы), техника и электроника в автомобилестроении, электротехника, электроомобильность)                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сотрудничество в сфере образования/ повышения квалификации</li> <li>- Сотрудничество в области научных исследований с вузами и предприятиями с целью развития прикладных проектов в выше перечисленных сферах технологий</li> </ul> |

### Датчики, сенсорная и измерительная техника | Системы мониторинга окружающей среды

|    |                                                               |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20 | ADZ NAGANO GmbH<br><a href="http://www.adz.de">www.adz.de</a> | <b>Лутц Райнхардт</b><br>Начальник отдела сбыта           | Разработка, квалификация и производство специальных датчиков давления и температуры по спецификациям заказчиков, таких как например: системы гидравлики и менеджмента воздуха, антиобледенительные системы, датчики давления и температуры для гидравлической и топливной систем, комплект датчиков для лётных испытаний, тормозные системы для ж/д, строительная техника, системы гидравлики для самых различных применений                                                                                                                                                                                    | Найти новых партнёров для совместных проектов в сфере разработки сенсорной техники в первую очередь для: <ul style="list-style-type: none"> <li>- тормозных систем всех видов транспорта</li> <li>- гидравлических, топливных и пневматических систем в авиации</li> <li>- в автопромышленности в общем машиностроении</li> <li>- систем кондиционирования воздуха ихолодильной техники</li> <li>- медицинской техники</li> </ul> |
| 21 | SARAD GmbH<br>sarad.de                                        | <b>Проф., др.н. Томас Штрайль</b><br>Генеральный директор | Системы мониторинга окружающей среды для контроля выбросов (иммиссии и эмиссии) в атмосферу, качества воды, радиоактивного загрязнения, а также сенсоры для обнаружения химических, биологических, радиологических, ядерных и взрывчатых веществ, комплексные системы для безопасности аэропортов и железных дорог, мультипараметрные системы для геофизических и химических обследований и здравоохранения, исследования геофизических угроз, разведка источников геотермальной энергии, управление бурением и запасами, управление санацией загрязненных радиацией земель, измерения радона и защита от него. | Прежде всего САРАД заинтересован в контакте с государственными органами в сфере охраны окружающей среды. Кроме этого предприятие очень заинтересовано в установлении контактов с государственными органами в сфере радиационной безопасности, а также с предприятиями нефтяной промышленности и биоэнергетики.                                                                                                                    |

### Прочие

|    |                                                                                                               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22 | Leipziger Messe GmbH<br><a href="http://www.leipziger-messe.de">www.leipziger-messe.de</a>                    | <b>Маркус Гайзенбергер</b><br>Генеральный директор | Лейпцигская ярмарка входит в десятку ведущих выставочных обществ Германии и в первые пятьдесят по всему миру. Вместе со своими пятью дочерними фирмами и Конгрессным центром Лейпцига (CCL) она предлагает услуги по типу одного окна. Выставочный комплекс с 850-летней традицией представлен 111 900 кв.м. закрытой и 70 000 кв.м. открытой площади. Ежегодно проводится около 40 выставок, 140 конгрессов, множество деловых мероприятий фирм, количество участников которых составляет 11,5 тысяч, а посетителей 1,1 млн. Лейпцигская ярмарка отличается высоким уровнем компетентности в организации и проведении промышленных выставок, в особенности в таких отраслях, как машиностроение и медицина. | Наряду с установлением контактов с компаниями, которые могут стать потенциальными участниками и посетителями наших выставок, мы особенно заинтересованы в контактах со специализированными посредниками в области машиностроения и/или поставляющей промышленности. |
| 23 | Multitrade Commerz GmbH<br><a href="http://www.multitrade-commerz.com">www.multitrade-commerz.com</a>         | <b>Драган Попов</b><br>Владелец предприятия        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Торговля оборудованием для пищевой промышленности, мясной и хлебопекарной промышленности</li> <li>• продажа бывшего в употреблении оборудования для супермаркетов: <ul style="list-style-type: none"> <li>- торговые стеллажи</li> <li>- торговое холодильное оборудование</li> <li>- кухонное оборудование для кафе и ресторанов</li> </ul> </li> <li>• продажа бывших в употреблении холодильных камер из сэндвич-панелей</li> <li>• продажа холодильных, климатических систем и их комплектующих</li> <li>• продажа бывших в употреблении газовых агрегатов</li> <li>• продажа бывших в употреблении генераторов тока</li> </ul>                                 | Поиск партнёров из Татарстана для продажи: <ul style="list-style-type: none"> <li>• оборудования для производства колбасных изделий</li> <li>• оборудования для производства изделий из картофеля</li> <li>• генераторов тока</li> </ul>                            |
| 24 | Sächsische Porzellan Manufaktur<br><a href="http://www.dresdner-porzellan.com">www.dresdner-porzellan.com</a> | <b>Арменак Агабабян</b><br>Владелец, директор      | Производство фарфоровых изделий, керамики, галереи живописи, выставки Саксонского фарфора (Мейсен, Дрезден). История открытия Европейского фарфора в Саксонии.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Поиск партнёров по производству фарфора, керамики, ручной росписи по фарфору.                                                                                                                                                                                       |
| 25 | saxacon. gernod loose.<br><a href="http://www.saxacon.de">http://www.saxacon.de</a>                           | <b>Гернод Лоозе</b><br>Генеральный директор        | Консалтинговые услуги, содействие при установлении контактов, разработка концепций освоения рынков, поддержка при вводе Ваших услуг на рынок, маркетинговые услуги, сопровождение Ваших проектов, представительство Ваших услуг, анализ рынка, поиск партнёров по проектам                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                     |